

# AZUR 2000

## **PFAFFENHEIM** FRANCE – 68250 Haut-Rhin

### 48ème Marche Populaire Internationale



**Samedi et dimanche**  
**31 août et 1<sup>er</sup> septembre**  
**2024**



**Parcours de 5-10-20km**



Membre de la FFSP n°F0068

Visa FFSP 2024 68 75 E1

Internet : <http://www.ffsp.fr> ✉ : [contact@ffsp.fr](mailto:contact@ffsp.fr)

 [facebook.com/ivv.france](https://facebook.com/ivv.france)



#### **Partenaires de la FFSP**

Agrément ministériel national  
du 20 juin 2006

Reconnue de mission d'utilité publique par  
arrêté N°012156 du 2 août 2001

# INFORMATIONS AUX MARCHEURS

- Départ et arrivée :** Salle Multifonction – 10 rue du stade – 68250 PFAFFENHEIM
- Horaires :** Départ de 07h00 à 15h00 (14h pour le 20km)  
Arrivée limitée à 18h00.
- Parcours :** « 5-10-20 » km, sans difficultés particulières.  
Ouvert à tous ; les enfants de moins de 10 ans doivent obligatoirement être accompagnés.
- Licence de participation :** La licence de participation FFSP est délivrée au départ contre une **cotisation de participation sans souvenir de : 3€ ou une cotisation pour une licence famille de 6 € (enfants jusqu'à 16 ans)**. Portant les timbres de contrôle, elle donne droit aux tampons IVV sur les carnets internationaux disponibles au retour.
- Préinscriptions :** **Avant le 30 août 2024 pour les groupes. Sur place pour les individuels**
- Inscriptions :** STANKOVIC Séverine – 14 rue AJ Runner – 68250 PFAFFENHEIM  
Téléphone : 06.88.01.03.23  
Email : sevi99@free.fr
- Récompenses :** aux groupes de plus de 15 participants
- Assurance :** La FFSP est garantie en responsabilité civile auprès de la MAIF.  
L'inscription à la manifestation vaut déclaration de bonne santé.
- Ravitaillement :** Une boisson et une petite collation gratuites à chaque contrôle. Possibilité de restauration à l'arrivée.
- Avis importants :** Interdiction absolue de fumer et allumer du feu sur le parcours. **Les chiens doivent obligatoirement être tenus en laisse.**
- Secourisme :** **Premiers secours : 06-88-01-03-23**  
**Urgence : 112**

*La marche aura lieu quelles que soient les conditions*

# INFORMATIONEN AN DIE WANDERER

*météorologiques sauf en cas d'arrêté préfectoral ou municipal*

- Start und Ziel :** Salle Multifonction – 10 rue du stade – 68250 PFAFFENHEIM
- Startzeit :** von 7h00 bis 15h00 für die Wanderstrecke (15h für die 20km)  
Zielschluss 18h00
- Wanderstrecke :** « 5-10-20 Km » ohne besondere Schwierigkeit.  
Geeignet für alle; die Kinder unter 10 Jahre müssen begleitet sein.
- Startgebühr :** Die FFSP-Teilnehmerlizenz wird am Start gegen einen Beitrag für die Teilnahme ohne Souvenir von : 3 € . Für Eltern und alle ihre Kinder unter 16 Jahren wird eine Familienstartkarte von 6 Euro angeboten. Trägt die Kontrollmarken und berechtigt zu IVV-Stempeln auf den internationalen Karten, die bei der Rückkehr zur Verfügung stehen.
- Voranmeldung:** Vor dem 30 August 2024 für Gruppen zur Verfügung. Vor Ort für Einzelpersonen
- Anmeldung :** STANKOVIC Séverine – 14 rue AJ Runner – 68250 PFAFFENHEIM  
Telefon: 00.33.6.88.01.03.23  
Mel : sevi99@free.fr
- Gruppenpreise:** Vorangemeldeten Gruppen über 15 Teilnehmer.
- Haftpflicht:** Die FFSP ist in zivilrechtlicher Haftung durch MAIF versichert.  
Die Teilnahme an der Veranstaltung ist Erklärung guter Gesundheit wert
- Verpflegung:** Ein Getränk und ein festes kostenloser Regenerationsmittel an jeder Kontrolle.  
Verpflegungsmöglichkeit bei der Ankunft.
- Empfehlungen:** Rauchen und Feuer zünden auf der Strecke ist verboten.  
Hunde müssen an der Leine gehalten werden.
- Sanitätsdienst:** **Erste Hilfe : 06.88.01.03.23.**  
**Notruf : 112**

*Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt außer einer gegenteiligen Entscheidung der Präfektur oder Gemeinde.*